

侧裂片长圆形，长4—5毫米，全缘；雄蕊能育的4枚，花丝青紫色，长5—6毫米；花药白色，线形，基着生，长3—4毫米，侧向纵裂，卷曲成“U”字形；不育雄蕊4，花丝长约2毫米，退化花药锥状线形，长约1.5毫米；子房绿色，具棱，长约5毫米，被短柔毛；花柱长约8毫米；柱头4裂，裂片长约2毫米。蒴果圆柱状，长约7.8毫米，径约2.5毫米，具棱，被短柔毛，熟时从顶端4片裂至中部。种子椭圆状，长约0.8毫米，褐色，无毛。花、果期8—9月。

原产美国西部。我国在西藏拉萨（罗布林卡）引种栽培，并逸为野生；生海拔3600米草地。

7. 柳叶菜属 *Epilobium* L.

L. Sp. Pl. 1: 347. 1753, et Gen. Pl. ed. 5. 163. 1754; Benth. et Hook. Gen. Pl. 1: 787. 1865; Hausskn. Monogr. *Epilobium* 34. 1884; Engl. et Prantl, Nat. Pflanzenfam. 3 (7): 208. 1893. — *Chamaenerion* Seg. Pl. Veron 3: 168. 1754.

多年生、稀一年生草本，有时为亚灌木，常具纤维状根与根状茎；多年生植物营养繁殖形式多样：入秋自茎基部地面或地下长出越冬的根出条（soboles）、匍匐枝（stolons）、多叶的莲座状芽（rosettes）或近球状肉质的鳞芽（turions）。茎圆柱状或近四棱形，无毛或周围被毛，常自叶柄边缘下延至茎上成棱线，其上常被毛。叶交互对生，茎上部花序上的常互生，或完全互生（柳兰组 Sect. *Chamaenerion*），边缘有细锯齿或细牙齿、或胼胝状齿突，稀全缘；托叶缺。花单生于茎或枝上部叶腋，排成穗状、总状、圆锥状或伞房状花序，两性，4数，辐射状或有时两侧对称，雄蕊与雌蕊同时成熟，有时雄蕊先熟，稀雌蕊先熟；花管（floral tube）由花萼与花冠在基部合生而成，存在或不存在（柳兰组），花后不久脱落；萼片4，排成筒状或漏斗状（柳兰组），披针形；花瓣常紫红色，有时粉红色或白色，稀桔红色或黄色（非中国种），倒卵形或倒心形，先端有凹缺或全缘（柳兰组）；雄蕊8，近等长，排成一轮（柳兰组），或排成不等的二轮，内轮4枚较短，着生于花瓣基部，外轮4枚较长，着生于萼片基部；花粉黄色，有些种蓝灰色，大多数种以四合花粉授粉，花粉粒间以粘丝连接，在柳兰组以单花粉授粉；花柱直立，有的花初时弯曲，以后渐变直立（柳兰组）；柱头棍棒状或头状，所有面可接受花粉，或深4裂，裂片初时连合，花时开放并反卷，内面具细乳突接受花粉；子房4室；胚珠多数，稀每室2粒（中国不产），直立。蒴果具果梗，线形或棱形，具不明显的4棱，熟时自顶端室背开裂为4片，中轴4棱形。种子多数，稀仅4枚（中

国不产), 表面具乳突或网状, 顶端常具喙状的合点领 (chalazal collar), 其上生一簇种缨 (coma)。染色体数 $n=12, 13, 15, 16, 18, 30, 36, 54$ 。

约 165 种, 为温带植物区系成分, 广泛分布于寒带、温带与热带高山, 北半球与南半球均有, 北半球更多。我国 37 种, 4 亚种, 除海南外, 全国各省区均产, 尤以北方及西南高山种类较多。

“柳兰属” *Chamaenerion* Seg. 虽然其花多少两侧对称, 不具花管, 叶互生等明显不同的特征, 与狭义的柳叶菜属 *Epilobium* L. 不同, 故我国过去常处理作独立的属。但与柳叶菜科其他属比较, 它作为属等级处理, 显然使本科划分属的标准会失去平衡, 故在本志中, 将 *Chamaenerion* 处理作柳叶菜属的一个组等级, 这样似乎较为自然。

分种与亚种检索表

1. 叶螺旋状排列或互生; 花多少两侧对生; 花管缺; 花瓣全缘; 雄蕊排成一轮, 近等长; 柱头深 4 裂 (组 1. 柳兰组 Sect. *Chamaenerion* Tausch)。
 2. 花序上部的苞片不明显, 披针形至线形, 长不过茎叶的 $1/10$; 叶线形至披针形, 侧脉每侧 10—25 条, 近边缘有明显网结的脉; 种子顶端的喙不明显, 长不过 0.05 毫米。
 3. 茎与叶中脉背面无毛; 叶近无柄, 基部钝形或近圆形, 边缘近全缘 4a. 柳兰 (原变种) *E. angustifolium* L. subsp. *angustifolium*
 3. 茎与叶中脉背面被毛; 叶具 2—7 毫米长的柄, 基部楔形, 边缘具远离的细牙齿 4b. 毛脉柳兰 (变种) *E. angustifolium* subsp. *circumvagum* Mosquin
 2. 花序上部的苞片叶状, 椭圆形至披针形, 长及茎叶的一半; 叶狭卵形, 椭圆形或椭圆状披针形, 侧脉每侧 4—6 条, 不在近边缘网结; 种子顶端具明显的喙, 长过 0.08 毫米。
 4. 花柱无毛; 茎无毛或疏被柔毛; 侧脉不明显; 种子长 1.3—2.1 毫米 1. 宽叶柳兰 *E. latifolium* L.
 4. 花柱下部有毛; 茎密被柔毛; 侧脉明显; 种子长 1—1.3 毫米。
 5. 二级脉明显, 彼此结成细网; 植物高 30—120 厘米; 萼片长 11—15 毫米; 花瓣长 8—14 毫米; 果梗长 1.5—5 厘米 3. 网脉柳兰 *E. conspersum* Hausskn.
 5. 二级脉不明显; 植物高 25—45 厘米; 萼片长 15—20 毫米; 花瓣长 17—25 毫米; 果梗长 1—3 厘米 2. 喜马拉雅柳兰 *E. speciosum* Hausskn.
1. 叶交互对生, 至少花序以下如此; 花辐射对称; 花管存在, 长 0.6—2.8 毫米; 花瓣先端半裂或有凹缺; 雄蕊排成不等长 2 轮; 柱头全缘或微凹至 4 裂 (组 2. 柳叶菜组 Sect. *Epilobium*)。
 6. 柱头 4 裂。
 7. 茎高 30—250 厘米, 周围被伸展的长柔毛和常混生短而直的腺毛; 叶长 3—12 厘米, 先端锐尖或渐尖, 边缘每边具 20—60 枚齿; 种子表面具粗乳突。

8. 叶基部半抱茎; 花瓣长 9—20 毫米; 柱头花时伸出高过花药 5. 柳叶菜 *E. hirsutum* L.
8. 叶基部抱茎; 花瓣长 5—8 毫米; 柱头花时围以外轮花药 6. 小花柳叶菜 *E. parviflorum* Schreb.
7. 茎高 3—25 (—40) 厘米, 被曲柔毛; 叶长 0.8—3 厘米, 先端钝形, 边缘每边有 (1—) 3—7 枚不明显的浅齿; 种子表面具细乳突或近网状。
9. 直立或上升草本, 茎高 10—25 (—40) 厘米, 通常不分枝; 花瓣长 10—15 毫米; 果梗长 1.5—3.5 厘米; 种子表面具细乳突; 产四川与云南 7. 长柱柳叶菜 *E. blinii* Lévl.
9. 铺地草本, 茎长 3—18 厘米, 分枝; 花瓣长 16—31 毫米; 果梗长 0.4—0.7 厘米; 种子表面网状; 产台湾 8. 南湖柳叶菜 *E. nankotaizanense* Yamamoto
6. 柱头全缘或微凹。
10. 茎周围被毛, 无棱线或具不明显的毛棱线。
11. 植物入秋生出基生的根出条, 常成丛生; 茎在基部无, 稀有宿存的鳞片。
12. 花序只被曲柔毛而无腺毛。
13. 子房贴生灰白色短柔毛; 种子顶端有明显的喙; 叶狭卵形至长圆状披针形, 长 2—7 厘米 33. 细籽柳叶菜 *E. minutiflorum* Hausskn.
13. 子房被曲柔毛; 种子顶端只具不明显很短的喙; 叶近线形或椭圆状披针形, 稀椭圆形, 长 1—4 厘米。
14. 植物直立, 松散丛生; 茎多分枝; 叶线形, 有时狭披针形, 长 1—1.4 厘米 14. 阔柱柳叶菜 *E. platystigmatosum* C. B. Robins
14. 植物上升或近铺地生, 成丛生; 茎不分枝或只下部分枝; 叶椭圆形至披针形, 长 1—2 厘米 15. 合欢柳叶菜 *E. hohuanense* S. S. Ying
12. 花序被曲柔毛与混生腺毛。
15. 茎中部与上部的叶部狭楔形, 叶柄长 2—7 毫米; 果梗短, 长不过 1 厘米 17. 短梗柳叶菜 *E. royleanum* Hausskn.
15. 茎中部与上部的叶基部近心形、圆形或宽楔形, 叶柄长 0—2 毫米; 果梗长达 1—5 或 2 厘米。
16. 叶椭圆形至椭圆状披针形, 边缘近全缘; 种缨黄褐色 32. 多枝柳叶菜 *E. fastigiatoramosum* Nakai
16. 叶卵形至披针形或长圆状披针形, 边缘具细牙齿; 种缨白色或灰白色。
17. 花瓣长 3—4.3 (—5) 毫米; 子房贴生灰白色短柔毛; 种子顶端有明显的喙 33. 细籽柳叶菜 *E. minutiflorum* Hausskn.
17. 花瓣长 7—11 毫米; 子房被曲柔毛; 种子顶端有不明显的喙。
18. 叶卵形至宽卵形, 基部近心形; 柱头宽棍棒状至棍棒 20a. 短叶柳叶菜 (原变种) *E. brevifolium* D. Don subsp. *brevifolium*
18. 叶披针形至狭卵形或椭圆形, 基部圆形或楔形; 柱头棍棒状

- 20b. 线茎柳叶菜 (变种) *E. brevifolium*
subsp. *trichoneurum* (Hausskn.) Raven
11. 植物入秋自茎基部生出莲座状芽、鳞芽或匍匐枝; 茎基部常有宿存的鳞片。
19. 植物各部密被贴生的丝状长粗毛; 茎基部生莲座状芽; 花瓣长 8—16 毫米
..... 19. 硬毛柳叶菜 *E. pannosum* Hausskn.
19. 植物被曲柔毛、长柔毛或混生腺毛; 茎基部生匍匐枝或鳞芽; 花瓣长 4—8 毫米 (锐齿柳叶菜 *E. kermodei* Raven 的花瓣长可达 15 毫米)。
20. 植物自茎基部生出肉质鳞芽, 次年在茎基部密被宿存的鳞叶; 果梗长 0.5—1 厘米; 植物高 7—25 厘米; 产台湾
..... 16. 台湾柳叶菜 *E. taiwanianum* C. J. Chen, Hoch & Raven
20. 植物自茎基部生出匍匐枝; 果梗长 0.7—5 厘米; 植物高 25—120 厘米 (沼生柳叶菜有时低于 25 厘米); 广布于我国南北, 但不产台湾。
21. 种子长 0.8—1.2 毫米; 蒴果长 7—11 厘米; 叶边缘每边 28—60 枚有锐锯齿; 植物自茎基部生出粗状匍匐枝 18. 锐齿柳叶菜 *E. kermodea* Raven
21. 种子长 1.3—2.2 毫米; 蒴果长 3—9 厘米; 叶边缘全缘或每边有 7—15 枚锯齿; 植物自茎基部生出丝形的匍匐枝。
22. 叶近线形或狭披针形, 边缘近全缘或有少数不明显的浅齿; 匍匐枝顶端有柔质鳞芽; 果梗长 1—5 厘米; 种缨灰白色 31. 沼生柳叶菜 *E. palustre* L.
22. 叶卵形或宽长圆形至披针形, 边缘具锯齿; 匍匐枝顶端无鳞芽; 果梗长 0.7—1.5 厘米; 种缨带红色 21. 长籽柳叶菜 *E. pyrricholophum* Franch.
10. 茎近无毛, 花序以下只有 2 或 4 条毛棱线。
23. 花序无毛, 稀疏生毛。
24. 植物铺地生; 茎高 3—20 厘米; 叶长 0.8—2.5 厘米; 花瓣长 2.5—6.5 毫米; 蒴果长 1.7—3.6 厘米 37. 新疆柳叶菜 *E. anagallidifolium* Lam.
24. 植物直立, 常丛生; 茎高 (5—) 10—30 (—60) 厘米; 叶长 (0.8—) 1.5—7.5 厘米; 花瓣长 7—14 毫米; 蒴果长 5—9 厘米 26. 鳞片柳叶菜 *E. sikkimense* Hausskn.
23. 花序被毛。
25. 花序不被腺毛。
26. 叶无柄 (只有时茎下部的有很短的柄)。
27. 种子表面具乳突; 茎直立, 高 10—50 厘米; 叶长 3.4—6 厘米
..... 9b. 多脉柳叶菜 (变种) *E. roseum* Schreb. subsp. *subsessile* (Bois.) Raven
27. 种子表面网状; 茎上升, 高 7—25 厘米; 叶长 1—2.5 厘米。
28. 叶长 1.1—1.6 厘米; 种子长 0.8—0.9 毫米; 蒴果长 3.5—4 厘米, 果梗长 0.6—0.7 厘米; 产大陆西南部 35. 雅致柳叶菜 *E. clarkearum* Hausskn.
28. 叶长 1.5—2.5 厘米; 种子长 1—1.1 毫米; 蒴果长 4.5—5 厘米, 果梗长 1.5—2

- 厘米; 产台湾 36. 网籽柳叶菜 *E. pengii* C. J. Chen, Hoch & Raven
26. 叶明显具柄, 柄长 2—11 毫米。
29. 叶密集螺旋状互生, 狭匙形, 下面具隆起淡白色的中脉; 叶柄长 2—11 毫米; 果梗长 1.3—4 厘米 13. 中华柳叶菜 *E. sinense* Lévl.
29. 叶对生, 近线形至狭卵形, 不具隆起淡白色的中脉; 叶柄长 2—7 (—10) 毫米; 果梗长 0.5—3 厘米。
30. 叶狭披针形至近线形; 叶柄长 3—7 (—10) 毫米; 种子长 0.8—1 毫米, 表面乳突 11. 圆柱柳叶菜 *E. cylindricum* D. Don
30. 叶披针形至狭卵形; 叶柄长 2—5 毫米; 种子长 1—1.3 毫米, 表面网状或乳突。
31. 种子表面网状; 花瓣长 5—8 毫米; 茎多分枝; 柱头头状至宽棍棒状; 产喜马拉雅与中国西南部 12. 光籽柳叶菜 *E. tibetanum* Hausskn.
31. 种子表面具粗乳突; 花瓣长 5.5—6.5 毫米; 茎不分枝; 柱头棍棒状 (稀近头状); 产天山 10. 天山柳叶菜 *E. tianschanicum* Pavlov
25. 花序多少混生腺毛。
32. 植物地下茎生肉质鳞芽, 茎基部宿存褐色革质鳞叶。
33. 叶椭圆形或长圆形至椭圆状披针形, 基部常楔形; 叶柄长 (1—) 2—15 毫米。
34. 叶柄长 3—15 毫米; 种子倒卵状, 长 1—1.2 毫米, 径 0.45—0.5 毫米; 柱头常宽棍棒状; 产新疆 9a. 长柄柳叶菜 (原变种) *E. roseum* Schreb.
34. 叶柄长 1—4 (—6) 毫米; 种子狭倒卵状, 长 1.1—1.4 毫米, 径 0.3—0.45 毫米; 柱头头状; 产川西与滇北 (巧家) 30. 川西柳叶菜 *E. fangii* C. J. Chen, Hoch & Raven
33. 叶卵形至披针形, 基部常圆形; 叶柄近无柄或长不过 3 毫米 (大花柳叶菜 *E. laxum* Royle 的有时可达 8 毫米)。
35. 花瓣长 4.5—5.5 毫米; 种子长 0.9—1 毫米; 柱头棍棒状, 稀近头状 29. 鳞根柳叶菜 *E. gouldii* Raven
35. 花瓣长 5.5—16 毫米; 种子长 1.1—1.5 毫米; 柱头头状或近头状。
36. 果梗长 1—7 毫米; 花瓣长 (7—) 10—16 毫米; 叶卵形至狭卵形, 密集生, 长过节间, 长 2—7 厘米, 宽 1.2—2.6 厘米; 分布西喜马拉雅至天山 25. 大花柳叶菜 *E. laxum* Royle
36. 果梗长 4—12 毫米; 花瓣长 5.5—11 毫米; 叶狭卵形至披针形, 疏生于茎上, 长不过节间, 长 1.5—5.5 厘米, 宽 0.5—1.5 厘米; 特产中国西部 28. 亚革质柳叶菜 *E. subcoriaceum* Hausskn.
32. 植物地下茎颈部生根出条、匍匐枝或莲座状芽, 茎基部无宿存鳞叶 (在鳞片柳叶菜 *E. sikkimense* Hausskn. 及高山柳叶菜 *E. williamsii* Raven 密生或疏生鳞叶)。
37. 种子表面乳突合生成纵向排列的脊; 植物在茎基部生多叶的莲座芽; 产中国东北

- 34. 东北柳叶菜 *E. ciliatum* Rafin.
37. 种子表面具乳突, 但乳突彼此不合成脊, 或呈网状; 茎基部生根出条或匍匐枝。
38. 植物铺地生或丛生, 茎上升; 种子表面网状; 蒴果长 1.7—3.6 厘米; 果梗长 1—3.5 (—5) 厘米; 叶边缘近全缘至具远离稀疏细齿
- 37. 新疆柳叶菜 *E. anagallidifolium* Lam.
38. 茎常直立; 种子具乳突; 蒴果长 (1.5—) 3.5—11 厘米; 果梗长 0.3—2.5 厘米; 叶边缘具锯齿或牙齿。
39. 植物茎基部生粗匍匐枝, 其顶端生出肉质芽; 茎粗壮, 高 40—120 (—200) 厘米; 蒴果长 7—11 厘米
- 18. 锐齿柳叶菜 *E. kermodei* Raven
39. 植物茎基部生根出条; 茎高 4—50 (—100) 厘米; 蒴果 1.5—7.5 厘米 (鳞片柳叶菜 *E. sikkimense* 有时可达 9 厘米)。
40. 茎高不过 25 厘米, 基部密生或疏生褐色近革质的鳞叶。
41. 花瓣长 7—14 毫米; 蒴果长 5—9 厘米; 果梗长 0.6—2.5 厘米; 叶长 1.5—7.5 厘米; 茎直立, 常不分枝
- 26. 鳞片柳叶菜 *E. sikkimense* Hausskn.
41. 花瓣长 5—6.5 毫米; 蒴果长 3.5—5 厘米; 果梗长 0.4—1 厘米; 叶长 0.7—2.2 厘米; 茎常上升, 多分枝
- 27. 埋鳞柳叶菜 *E. williamsii* Raven
40. 茎高过 25 厘米 (在矮生柳叶菜 *E. kingdonii* Raven 茎高不过 42. 种子长 1.4—1.6 毫米, 表面具很小乳突; 茎上升, 高 8—25 厘米
- 23. 矮生柳叶菜 *E. kingdonii* Raven
42. 种子长 0.8—1 毫米, 表面具粗乳突; 茎直立, 高 20—100 厘米。
43. 果梗长 1—2.5 厘米; 花瓣长 5.5—13 毫米; 茎常 4 棱形, 具 4 条棱线; 叶长圆形或椭圆形, 先端钝圆, 稀锐尖
- 24. 滇藏柳叶菜 *E. wallichianum* Hausskn.
43. 果梗长 0.3—1.3 厘米; 花瓣长 4.5—8 毫米; 茎近圆柱形; 具 2 条棱线; 叶卵形至长圆状披针形, 先端锐尖或渐尖。
44. 茎具 2 条明显的毛棱线; 花序轴混生曲柔毛与腺毛; 花管在萼片交合处有一束冉毛; 叶常卵形
- ... 22a. 毛脉柳叶菜 (原变种) *E. amurense* Hausskn. subsp. *amurense*
44. 茎具 2 条不明显、至少在下部未贯通节间的毛棱线; 花序轴被曲柔毛; 花管被均匀的曲柔毛, 在萼片间无一束冉毛; 叶长圆状披针形至狭卵形
- 22b. 光滑柳叶菜 (变种) *E. amurense* Hausskn. subsp.

组 1. 柳兰组 Sect. *Chamaenerion* Tausch, Hort. Canal. fasc. 1. 1823; C. J. Chen, Hoch & Raven in Syst. Bot. Monogr. **34**: 33. 1992. —*Chamaeneriom* Seg. Pl. Veron. **3**: 168. 1754. —*Chamerion* (Raf.) Raf. Herb. Raf. 51. 1833.

多年生草本或亚灌木，直立，常丛生。茎圆柱状。叶螺旋状互生，稀近对生或轮生。花稍两侧对称，下面一对花瓣较上面的稍狭，开花时与茎轴垂直；花管不存在；花瓣全缘；雄蕊近等长，排成 1 轮，花粉粒蓝色至黄色，以单粒花粉授粉；花柱开花时反折；柱头深 4 裂，多少高出雄蕊，裂片在花后 2—3 天开放并展开，当花柱变直立并枯萎时反卷。染色体数： $n=18, 36, 54$ 。

约 15 种，分布于北半球温带与寒带地区；我国有 4 种，1 亚种，广布于长江流域以北及喜马拉雅山脉。

1. 宽叶柳兰 (西藏植物志) 图版 17: 1

Epilobium latifloium L. Sp. Pl. **1**: 347. 1753; C. B. Clarke in Hook. f. Fl. Brit. India **2**: 583. 1879; Hausskn. Monogr. Epil. 190. 1884; H. Lév. Icon. Gen. Epil. t. 225. 1911; Raven in Bull. Brit. Mus. (Nat. Hist.) Bot. **2**: 348. 1962; et in K. H. Rech., Fl. Iran. **7**: 5. 1964; et in Tutin et al., Fl. Europ. **2**: 309. 1968; E. Small, Brittonia **20**: 169. 1968; R. Stewart, Annot. Catal. Vasc. Pl. W. Pakistan & Kashmir 506. 1972; Hara in Hara & H. J. Williams, Enum. Fl. Pl. Nepal 175. 1979; Hoch in Nasir & Ali, Fl. Pakistan **139**: 13. 1981; C. J. Chen, Hoch & Raven, Syst. Bot. Monogr. **34**: 34, f. 9. 1992; 横断山区维管植物, 上册 1254. 1993. —*Chamaenerion latifolium* (L.) Fries & Lange, Fl. Dan. xvii, **49**: 7. 1877; Steinb. in Shishk. & Bobr. Fl. URSS **15**: 626. 1949; Wendelbo, Nytt. Mag. Bot. **1**: 46. 1952; 西藏植物志 **3**: 365. 1986, p. p. —*Chamerion latifolium* (L.) Holub, Folia Geobot. Phytotax. **7**: 86. 1972. —*Epilobium changaicum* Grubov, Bot. Mater. Gerb. Bot. Inst. Komarova Akad. Nauk SSSR **17**: 20. 1955. —*E. kesamistsui* Yamazaki, J. Jap. Bot. **65**: 141. 1990.

多年生草本，直立，常丛生；根状茎粗 0.4—1 厘米，多少木质化，自根颈处生出肉质越冬根出条。茎高 15—45 厘米，粗 1.5—5 毫米，不分枝或有少数分枝，无毛，有时茎上部尤其花序轴被曲柔毛。叶螺旋状互生或有时在茎下部对生，最下部的叶很小，近膜质，褐色，三角状卵形，中上部的叶近革质，椭圆形或卵形至椭圆状披针形，长 2—5 (—8) 厘米，宽 0.6—1.7 (—2.6) 厘米，先端钝或短渐尖，基部楔形或有时近钝圆，边缘全缘至每边有 4—7 枚稀疏的齿凸，两面淡绿色，近无毛或在脉上被曲柔毛，侧脉不明显，每边 3—4 条；叶柄无或长仅 1—2 毫米。总状花序直立，序轴被糙伏毛；